

SQ_Cover_mi-NZ



**Organisation for Economic Co-operation and Development
(OECD)**

**Starting Strong Teaching and Learning International Survey
(TALIS Starting Strong) 2024**

Pukapuka Uiui mā te Kaimahi

Putanga Rangahau Matua

Te reo Māori

TALIS National Team: Data and Insights, Te Pae Aronui
Te Tāhuhu o Te Mātauranga
PO Box 1666
Te Whanga-nui-a-Tara 6140

Te Kōtuitanga ā-Ao

International Association for the Evaluation of Educational Achievement (IEA),
The Netherlands and Germany

SQ_Introduction_mi-NZ

Mō te Uiuunga ā-Ao Starting Strong Teaching and Learning 2024

Ko tēnei mea te Uiuunga ā-Ao Starting Strong Teaching and Learning 2024 (TALIS Starting Strong) tētahi uiuinga kaimahi mō ngā Ratonga Mātauranga, Taurima hoki i te Kōhungahunga (ECEC) e tāpae whāinga wāhi nei ki ngā kaiārahi ratonga mātauranga kōhungahunga me ngā kaiako kia tuku kōrero mai ki ngā tātaritanga me ngā whakawhanaketanga kaupapahere o te ao ratonga kōhungahunga (ECEC). E whakahaerengia ana a TALIS Starting Strong 2024 e te Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD). Kei te whai wāhi mai a Aotearoa ki te rangahau, me ētahi atu whenua 16.

Mā te tātaritanga whakawhiti whenua o ēnei raraunga ka kite ngā whenua ko wai atu ngā whenua e ōrite ana ngā whakapātaritari, ā, me te ako anō i ētahi atu āhuatanga kaupapahere. Ka hora mōhiotanga ngā kaiārahi ratonga kōhungahunga me ngā kaiako i ētahi mōhiotanga mō ngā take pēnei i ngā horopaki ako kōhungahunga, horopaki toiora hoki e mahi nei rātou i roto; te whakawhanaketanga ngaio kua tukua ki a rātou; ō rātou whakapono mō te whakaako me ngā tikanga ako; me ērā atu take kaiārahi, whakahaere me te wāhi mahi.

I te rangahau TALIS Starting Strong 2024, ko tō mātou whāinga kia mahia he whakaahua o ngā ritenga mātauranga rerekē o ngā whenua katoa e whai wāhi mai ana. Ka rerekē pea ngā ara mātauranga o tēnā whenua, o tēnā whenua, o tēnā tangata, o tēnā tāngata, ki te mātauranga kōhungahunga. E whakawhirinaki ana mātou ki ō pūkenga kia tika pū te whakaahuatanga o ō mahi me ō whakaaro.

I te mea he rangahau ā-ao, kāore pea e hāngai tika ētahi o ngā pātai ki te horopaki o tō tātou whenua. I ngā wāhi pēnei, kia kaha koe ki te whakautu ki tāu e mōhio ai.

Te Matatapu

Ko ngā kōrero katoa ka kohia i roto i tēnei mātai ka noho matatapu. Ahakoa ka wātea mai ngā otinga mā te whenua, ā, hei tauira, mā te momo ratonga mātauranga kōhungahunga i roto i tētahi whenua, me mātua mōhio koe e kore rawa koe, tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga, ngā kaimahi pūtahi rānei e mōhiotia i roto i ngā pūrongo katoa o te mātai. Kei a koe te tikanga mō te whai wāhi mai ki tēnei rangahau, ā, ka taea e te tangata te wehe i te wā e hiahia ana ia.

Mō te Pukapuka Uiui

- I tēnei pukapuka uiui ko te tikanga o te kupu 'kaiako' he kupu mō: ērā kaiako, kaiwhāngai mātauranga hoki (ahakoa whai tohu, ahakoa kore tohu rānei) ko te kawenga matua he whakapiki i te akoranga me te whanaketanga o te tamariki.
- I tēnei pukapuka uiui ko te tikanga o te kupu 'kaiārahi' he kupu mō: te tangata whai kawenga matua mō te aratakinga ā-whakahaere, ā-tikanga ako hoki mō tēnei ratonga, hei tauira, te kaiārahi tira, te tumuaki o ngā kaiako, te kaiwhakahaere rānei o tētahi ratonga mātauranga kōhungahunga, tae atu hoki ki ngā kaiako mō ngā whatunga kāinga.
- I tēnei pukapuka uiui, ko te tikanga o te kupu 'ratonga mātauranga kōhungahunga', he kupu mō: te pūtahi akoranga kōhungahunga, te Kōhanga Reo, te Kindergarten, te whatunga ā-kāinga e kawea nā koe i ngā mahi whakaako, taurima hoki i ngā kōhungahunga.
 - Mehemea he kaiako koe e mahi ana i neke atu i te kotahi o ngā pūtahi kōhungahunga, ina whakautu koe i ngā pātai me kōrero koe mō te ratonga mātauranga kōhungahunga nāna i homai tēnei pukapuka uiui ki a koe.
- Tata ki te 45 meneti te roa e oti ana i a koe tēnei pukapuka uiui.
- E patohia ana he aratohu mō te whakautu i ngā pātai ki ngā *tītaha*.
- Ko te nuinga o ngā pātai ka whakautuhia mā te tohu i te whakautu e tika ana.

- Ina whakaotihia e koe tēnei uiui, āta titiro kua oti i a koe ngā pātai katoa, ka puta atu i te matapihi pūtiroiro.
- Mehemea kei te rangirua koe mō tētahi āhua o te pukapuka uiui, ki te hiahia rānei ki ētahi atu mōhiotanga mō te puka uiui, mō te rangahau whānui rānei, ka taea e koe te whakapā mai ki a mātou ki: a Rachel Borthwick, ki a Hannah Bennett, ki a Liam Urbicht mā te īmēra ki info.talis@education.govt.nz mā te waea atu rānei ki Waea Kore-Utu 0800 823 328 i roto i ngā haora mahi.

Ngā mihi nui mōu i whai wāhi mai!

SQ_Headline_Background_mi-NZ

He Mōhiotanga Horopaki

He pātai ēnei mou, mō tōu akoranga, me tōu wā mahi tahi me te tamariki. I a koe e whakautu ana i ēnei pātai, tēnā tohua mai ngā kōwhiringa e tika ana, homai rānei ngā tau ina tika ana.

SQ_01_mi-NZ

He aha tō ira tangata?

Tēnā tohua mai kia kotahi.

☐ Ira wahine

☐ Ira tāne

☐ Tētahi atu ira

SQ_02_mi-NZ

E hia ō tau?

Tuhia he tau.

Ngā tau

SQ_04_mi-NZ

He mōhio koe ki te kōrero i tētahi o ngā reo e whakamahia ana e ngā tamariki ako i ngā reo e rua/reo tuarua, hāunga te(ngā) reo matua e whakamahia ana i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Tēnā tohua mai kia kotahi.

☐ Āe

☐ Kāore

☐ Kāore kau he ākonga ako i ngā reo e rua/reo tuarua

SQ_05_mi-NZ

He aha tō tūranga mahi ināianei hei kaiako i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Ka pā te tūnga mahi ki tō momo kirimana whiwhinga mahi mō te mahi i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga.

Tēnā tohua mai kia kotahi.

☐ Tūranga Toitū (hei kirimana haere tonu, kāore he wā kati i whakaritea)

☐ He wā-tūmau (he kirimana whai wā kati i āta whakaritea), he tūranga taupua rānei

☐ Ko koe te rangatira (he tangata kāore i te whai kirimana toitū, wā-here rānei ki tētahi kaituku mahi hei tauira, he tangata e whakahaere ana i tōna ake umanga)

☐ Kāore he kirimana whiwhinga mahi

SQ_06_mi-NZ

He aha ō haora mahi hei kaiako ināianeī?

Tēnā tohua mai kia kotahi.

- ☐ Wā tūturu (neke atu i te 90% o ngā haora wā tūturu, >0.9 FTE)
 - ☐ Wā harangotengote (50-90% o ngā haora wā tūturu, 0.5-0.9 FTE)
 - ☐ Wā harangotengote (iti iho i te 50% o ngā haora wā tūturu, <0.5 FTE)
-

SQ_07_mi-NZ

He aha koe i mahi harangotengote ai hei kaiako?

Tēnā tohua te whiringa he tino pai hei whakamārama i te take i mahi harangotengote ai koe.

- ☐ I te rapu mahi harangotengote anake ahau (hei tauira, mō ngā pūtake hauora, ngā herenga ā-whānau, nā ētahi atu akoranga hou).
 - ☐ Ko te mahi harangotengote anake te mahi i tukua mai ki ahau (hei tauira, he hāora mahi harangotengote anake i wātea, he iti ngā hāora tuwhera o te pūtahi kōhungahunga).
-

SQ_08_ISCED02_mi-NZ

E hia ō tau wheako mahi ahakoa i mahi wā tūturu koe, harangotengote rānei?

Kaua e whakaurua mai ngā wā whakamatuatanga roa pēnei i te matuatanga.

Tuhia he tau ki ia rārangi. Tuhia he 0 (kore) mēnā karekau.

Whakaawhiwhihia ki ngā tau katoa. Mehemea he iti iho i te 6 marama tō roa e mahi ana, tēnā tuhia te kore (0).

- a) Te(ngā tau) e mahi ana koe hei kaiako i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga

- b) Te(ngā) tau katoa e mahi ana koe hei kaiako i roto i te akoranga kōhungahunga

- c) Te(ngā) tau katoa e mahi ana i ētahi atu tūranga mātauranga/whakaako, i ētahi atu tūranga i te taha o te tamariki (tēnā whakaurua atu ngā tūranga pēnei i te kaitiaki kōhungahunga/pēpi, i te kaitohutohu, i te kaiako i tētahi kura tuatahi, tuarua rānei, i te whare takiura, i te wānanga, i te whare wānanga rānei, engari kaua e whakaurua ngā tau i te mātauranga kōhungahunga)

**Kei te mahi koe hei kaiako i ētahi ratonga mātauranga
kōhungahunga nui atu i te kotahi?**

Tēnā tohua mai kia kotahi.

☐ Āe

☐ Kāore

SQ_10_mi-NZ

**Mehemea he 'Āe' te whakautu ki tō mua pātai, tēnā
tautohutia e hia ērā atu ratonga mātauranga kōhungahunga
e mahi nā koe hei kaiako.**

Tuhia he tau.

te(ngā) ratonga mātauranga kōhungahunga

SQ_12_mi-NZ

**Kua oti i a koe ētahi o ngā hōtaka mātauranga,
whakangungu rānei hei whakatika i a koe ki te mahi tahi me
te tamariki?**

Ko te tangata o tētahi 'hōtaka mātauranga, whakangungu rānei' ka pā ki tētahi hōtaka, taumata akoranga rānei, whakawhanaketanga ngaio rānei kua horaina mā tētahi hōtaka i āta whakaritea, i whai tiwhikete rānei. Ehara i te mea me pā taua mātauranga ki te mātauranga me ngā tohu ki te mahi tahi me te tamariki anake.

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Āe

Kāore

- a) NCEA Taumata 2, Taumata 3 rānei, he Pōkaitahi Taumata 2, Taumata 3 rānei

☐☐

- b) Tētahi Pōkaitahi Taumata 4, Pōkairua ā-Motu, Pōkaitahi, Pōkairua rānei i ngā Taumata 5-7

☐☐

- c) Hōtaka Tohu Paetahi, Paetahi Hōnore rānei

☐☐

- d) Hōtaka Tohu Paerua, tō runga ake rānei

☐☐

- e) Tētahi atu hōtaka mātauranga, hōtaka whakangungu whai tiwhikete rānei

☐☐

- f) Tētahi atu hōtaka mātauranga, hōtaka whakangungu kāore i whakawhiwhi tohu, tiwhikete rānei i te mutunga



SQ_13_mi-NZ

I uru ētahi whakangungu ā-ringa ki te(ngā) hōtaka i whakangungua ai koe mō te mahi tae me ngā tamariki?

Ko te tikanga o te 'whakangungu ā-ringa' ko te mahi i roto i tētahi ratonga mātauranga kōhungahunga kia hāngai ki ngā tamariki me te āta titiro mai a te tangata ki ngā mahi hei wāhi o te hōtaka mātauranga, hōtaka whakangungu rānei.

Tēnā tohua mai kia kotahi.

☐

Āe

☐

Kāo

SQ_Headline_Professional_Development_mi-NZ

Whakawhanaketanga Ngaio

E kīia ana ko te 'whakawhanaketanga ngaio' ko ngā mahi e whai ana ki te whakapakari i ngā pūkenga, mōhiotanga, tohungatanga hoki o te tangata takitahi i roto i tana mahi, hei whakawhanake hoki i ngā pūkenga, i ngā mātauranga me tōna matatau hei kaiako (ina tiro whānui rānei, hei kaimahi ngaio).

Tēnā whakaarotia ngā mahi whakawhanake ngaio anake kua whai wāhi atu koe i muri i tō urunga ki te umanga hei kaiako.

SQ_17_mi-NZ

Ina whakaaro koe ki ngā mahi whakawhanaketanga ngaio i whai wāhi nā koe i roto i ngā marama 12 ka hipa ake nei, huia katoatia, he pēhea te whānui o te pānga pai ki ō mahi me ngā tamariki?

Tēnā tohua mai kia kotahi.

- ☐ Kore rawa
 - ☐ He āhua pērā
 - ☐ He āhua nui tonu te pērā
 - ☐ Nui tonu
-

SQ_19_mi-NZ

Mō ngā whakawhanaketanga ngaio i whai wāhi nā koe i roto i ngā marama 12 ka hipa ake nei, i whiwhi koe i tētahi o ēnei e whai ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Āe

Kāore

- a) He tukunga i te mahi me ngā tamariki i roto i ngā haora mahi māori noa (hei tauira, he wā whakaako i whakahekea, he rā wātea, he whakamatuatanga ako)

☐☐

- b) He tāpiritanga moni mō ngā haora i pau i waho i ngā haora mahi

☐☐

- c) He whakahokinga moni, he utunga mō ngā utu whakawhanaketanga ngaio (hei tauira, ngā utu rēhita)

☐☐

- d) He whakahokinga moni mō ngā utunga nāu i mahi (hei tauira, ngā waka, ngā rauemi, te kai)

☐☐

- e) Ngā rauemi i hiahiatia mō aua ngohe (hei tauira, ngā taputapu tari)

☐☐

- f) Ētahi atu whiwhinga ehara i moni (hei tauira, ngā rauemi, taputapu akomanga/rōpū, ngā tikitī hoko pukapuka, ngā pūmanawa/taupānga)

☐☐

- g) Ngā painga ngaio ehara i te moni (hei tauira, te whakatutuki i ngā ritenga whakawhanaketanga ngaio, te whakapiki i aku whāinga wāhi

kake tūranga)

☐☐

h) He whakapikinga utu ā-tau

☐☐

SQ_21_mi-NZ

Pēhea te kaha o tō whakaae, whakahē rānei he tauārai ēnei e whai ake ki tō whakaurutanga ki te whakawhanaketanga ngaio?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Tino whakahē

Whakahē

Whakaae

Tino whakaae

a) Kāore i ahau ngā āhuatanga tōmua e tika ana kia tae atu (hei tauira, ngā tohu, wheako, tuakanatanga).

☐☐☐☐

b) Kāore i ahau ngā pūkenga hangarau mō te whakamahi i ngā rauemi me ngā taputapu matihiko.

☐☐☐☐

c) Kāore e wātea mai ana ki ahau ngā rauemi me ngā taputapu matihiko.

☐☐☐☐

d) Kāore i ahau ngā pūkenga reo e tika ana.

☐☐☐☐

e) He uaua te rapu waka haere ki/i te wāhi kei reira ngā whakawhanaketanga ngaio e horaina ana.

☐☐☐☐

f) He nui rawa te utu o te whakawhanaketanga ngaio.

☐☐☐☐

g) Kāore he tautoko kaihautū.

☐☐☐☐

h) Ka taupatupatu te whakapakaritanga ngaio ki taku hōtaka mahi.

☐☐☐☐

i) Kāore ōku wā wātea nā ētahi atu herenga, haepapa rānei.

☐☐☐☐

j) Kāore i te tāpaetia mai he whakawhanaketanga ngaio i ōku kaupapa ngākaunui.

☐☐☐☐

k) Kāore he manawarū kia whai wāhi atu.

☐☐☐☐

I) He ruarua rawa ngā kaimahi hei kairiwhi mōku ina ngaro atu au.

☐☐☐☐

SQ_Headline_Professional_Beliefs_mi-NZ

Ngā Tikanga Mahi Ngaio me ngā Whakapono

SQ_22 (Form B)_mi-NZ

He maha ngā āhuatanga o tō mahi e hira ana hei taka i ngā tamariki mō te oranga kei mua i a rātou. Ki a koe, pēhea te hira o te whakawhanake i ngā pūkenga, i ngā āhuatanga tangata e whai ake nei i roto i te tamariki?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Tino iti te hira

Āhua iti te
hira

He āhua hira

He hira nui
tonu

He tino hira

- a) Ngā pūkenga tiaki i a rātou anō (hei tauira, te whāngai i a rātou anō, te akuaku, te kuhu kākahu)

☐☐☐☐☐

b) Ngā pūkenga tinana me ngā pūkenga nuku (hei tauira, ngā koringa tinana, te peke, te kanikani)

☐☐☐☐☐

c) Te tū tika mō te kura

☐☐☐☐☐

d) Te mātauranga me ngā pūkenga o ngā tamariki i ētahi marau whāiti (hei tauira, te reo taketake, te reo matatini, te pāngarau, te pūtaiao)

☐☐☐☐☐

e) Te āheinga kia whakawhiti kōrero, kia pāhekoheko ki ētahi atu

☐☐☐☐☐

f) Te āheinga kia mārama, kia whakahaere hoki i ōu ake kare ā-roto

☐☐☐☐☐

g) Te āheinga kia noho mauritau, kia āta pupuru i ngā hiahia, me te whakaoti tūmahi

☐☐☐☐☐

h) Te auaha, i te pohewa, me te āheinga hīraurau hopanga

☐☐☐☐☐

i) Te mana motuhake me te whakatau take whai haepapa

☐☐☐☐☐

j) Te kirirarautanga, te whakamanawanui, me te ngākau tuwhera ki ētahi atu ahurea

☐☐☐☐☐

k) Te hiahia kia tiaki i te taiao

☐☐☐☐☐

l) Te manahau mō te tūhura me te ako

☐☐☐☐☐

SQ_23_mi-NZ

Ina whakaaro mō te rāngai mātauranga kōhungahunga katoa, me ka whakapikia te pūtea mā te 5%, he pēhea tō whakatau i te hira o ngā whāinga matua whakapau pūtea e whai ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Tino iti te hira

Āhua iti te hira

He āhua hira

He hira nui tonu

He tino hira

a) Te haumi ki ngā taonga tākaro me ngā rauemi ako

☐☐☐☐☐

b) Te haumi ki ngā rauemi o waho o te whare

☐☐☐☐☐

c) Te whakapiki i te pai o ngā whare ratonga mātauranga kōhungahunga me ngā āhuatanga o roto

☐☐☐☐☐

d) Te haumi ki ngā rauemi me ngā taputapu matihiko

☐☐☐☐☐

e) Te tautoko i ngā ākonga ako i ngā reo e rua/reo tuarua

☐☐☐☐☐

f) Te tautoko i ngā tamariki whai matea tauwhāiti

☐☐☐☐☐

g) Te tautoko i ngā tamariki mai i ngā horopaki rawakore (hei tauira, whai uauatanga oha-pori, rerenga rānei)

☐☐☐☐☐

h) Te whakaheke i te rahi o ngā rōpū mā te rapu i ētahi atu kaiako

☐☐☐☐☐

i) Te tāpae whanaketanga ngaio kounga tiketike mō ngā kaiako

☐☐☐☐☐

j) Te whakapiki i ngā utu ā-tau mō ngā kaiako

☐☐☐☐☐

k) Te whakahaere i ngā pīkauranga whakahaere a ngā kaiako (hei tauira mā te kimi kaimahi tautoko)

☐☐☐☐☐

SQ_Headline_Text_mi-NZ

Ka whakamārama ngā pātai e whai ake nei i ētahi whakaari ka tūpono nuitia i ngā rātonga mātauranga kōhungahunga, me ētahi urupare ka taea mō ēnei whakaaro. Tēnā whakautua ēnei pātai i runga anō i ō whakapono me ō ara whaiaro, i runga anō i ngā mōhiotanga kua horaina atu nei i ēnei whakaaro poto, ahakoa kāore e mau katoa ngā āhuatanga huhua o ngā tūponotanga i ō mahi ia rā hei kaiako. Ka whakamārama ngā pātai e whai ake nei i ētahi whakaari ka tūpono nuitia i ngā rātonga mātauranga kōhungahunga, me ētahi urupare ka taea mō ēnei whakaaro. Tēnā whakautua ēnei pātai i runga anō i ō whakapono me ō ara whaiaro, i runga anō i ngā mōhiotanga kua horaina atu nei i ēnei whakaaro poto, ahakoa kāore e mau katoa ngā āhuatanga huhua o ngā tūponotanga i ō mahi ia rā hei kaiako.

SQ_26 (Form B)_mi-NZ

He tama kei roto i tō rōpū, he whakamā i te nuinga o te wā, kāore e tino kōrero, he hopohopo ki te piri atu ki ngā ngohe ā-rōpū. I tētahi ata ka huri mārika taua tama ki te whakaatu i tētahi puka mō te ātea ki a koe, me tana hiahia ki te

whakakite i taua pukapuka ki te rōpū. Ko tāu mahere mō te rā kia whakaotingia tētahi rangatū ngohe rā-maha e pā ana ki tēnei mea te kararehe. Ka aha koe?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Kore rawa au e
pēnei

E kore pea au e
pēnei

Ka pēnei pea ahau

Ka tino pēnei ahau

- a) Ka inoi au ki te tamaiti kia meatia te pukapuka ki tētahi wāhi haumarua kia kore ai e ngaro.

☐☐☐☐

- b) Ka kī atu au, "Ka pai, mō te ātea tēnei pukapuka! Ka taea e tātou te mātaki ngātahi i tō tātou wā tākaro noa ākuanei?"

☐☐☐☐

- c) Ka tāpae huatau au, me pātai tātou ki te rōpū āpōpō, mehemea e hiahia ana rātou ki te pānui ngātahi i tēnei pukapuka.

☐☐☐☐

- d) Ka kī atu au, ka pānuitia te pukapuka e au ki te rōpū i te wā pūrākau, ahakoa kāore e hāngai ki aku mahere mō te rā.

☐☐☐☐

Kei te pānui koe i tētahi pukapuka ki tētahi rōpū tamariki iti. Ka tū tētahi kōtiro me te kī, ka taea e ia te whakaputa i te tangi o te reo o tētahi kararehe i te pukapuka. Ka aha koe?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Kore rawa au e
pēnei

E kore pea au e
pēnei

Ka pēnei pea ahau

Ka tino pēnei ahau

- a) Ka inoi au ki taua kōtiro kia whakaaturia mai, me taku inoi ki ētahi atu tamariki kia whakaputa hoki i ētahi reo kararehe.

☐☐☐☐

- b) Ka kī au e mōhio ana au ki tana hiamō, me te kī "Tātou ka kōrero tonu i te pukapuka, kia kitea ai he aha te mahi a te kararehe i te pukapuka ināianei."

☐☐☐☐

- c) Ka inoi au ki taua kōtiro kia noho ki raro, me te whakamahara i ngā tāngata katoa he mea hira kia āta whakarongo, ina noho tahi mātou ki te pānui pukapuka.

☐☐☐☐

- d) Ka kī au ki a ia he rawe tana pīrangi ki te pukapuka, me taku kī, ka taea e tātou te whakataruna he kararehe tātou, kia mutu rā anō tā tātou pakiwaitara.

☐☐☐☐

SQ_Headline_Work_Week_mi-NZ

Te Wiki Mahi

SQ_35_mi-NZ

I roto i te wiki katoa o te maramataka ā-tau ka hipa ake nei, e hia te whakatau tata o ngā haora, huia katoatia, mō ngā tūmahi e pā ana ki tō tūranga i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Me whakauru hoki ngā tūmahi i kawea i roto i ngā mutunga wiki, i ngā ahiahi, me ērā atu haora o waho o te akomanga/rōpū/ratonga mātauranga kōhungahunga (tae atu ki ngā haora i te kāinga).

Ko tēnei mea te 'wiki katoa' ko te wiki kāore i whakapotohia nā ngā okiokitanga, nā ngā hararei tūmatanui, nā te whakamatuatanga māuiui, te aha, te aha.

Whakaawhiwhihia ki ngā haora katoa.

☐

Tapeke haora

SQ_36_mi-NZ

Tēnā whakatau tata e hia ō haora ki te mahi i ēnei mahi e whai ake nei i tō wiki katoa o te maramataka ā-tau ka hipa ake nei, i tō tūranga i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Mō 'te wā i pau i ngā mahi tata tonu ki ngā tamariki', me tatau te wā e noho haepapa ana koe, ko koe takitahi, ko koutou ko ō hoamahi rānei, mō ngā tamariki i te rūma kotahi.

Me whakauru hoki ngā tūmahi i kawea i roto i ngā mutunga wiki, i ngā ahiahi, me ērā atu haora o waho o te akomanga/rōpū/ratonga mātauranga kōhungahunga (tae atu ki ngā haora i te kāinga).

Ka taupatupatu pea ētahi tūmahi. Tēnā whakaurua mai te wā i ngā kāwai tika katoa, ahakoa he taupatupatu.

Whakaawhiwhihia ki te haora katoa tūtata i ia rārangi. Tuhia he 0 (kore) mēnā karekau.

- a) Te wā i pau i te noho tahi me ngā tamariki i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga

Tapeke haora

- b) Te wā i pau, kāore he noho tahi me ngā tamariki i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga

Tapeke haora

- c) Te whakamahere, te takataka ki te tākaro/ngohe ako, ko tōu kotahi ki te mahi

Tapeke haora

- d) Te whakamahere, te takataka ki te tākaro/ngohe ako, me ētahi atu kaiako

Tapeke haora

e) Te āta tuhi i te whanaketanga, toiora, me te mātauranga tamariki

Tapeke haora

f) Te pāhekoheko, kōrero rānei ki ngā mātua, kaitiaki mai i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga

Tapeke haora

g) Te whai wāhi ki te whakahaere, ki ngā huihuinga kaimahi me ētahi atu mahi whakahaere

Tapeke haora

h) Te horoi kākahu, te whakatikatika, te horoi, te hoko kai, hoko taonga, ngā mahi taka kai rānei

Tapeke haora

SQ_37 (Form A)_mi-NZ

I roto i tō wiki katoa o te maramataka ā-tau ka hipa ake nei, e hia ō mahinga i ēnei e whai ake nei i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi. Kāore pea ētahi ngohe e tika mō ngā reanga katoa. Tēnā tohua 'Kore rawa' mehemea kāore koe i mahi i tēnei ngohe mō tēnei take.

Kore kau

Kotahi i te wiki

Ētahi wā i te
wiki

Kotahi i te rā

Neke atu i te
kotahi i te rā

a) I tākaro panga kupu me ngā tamariki

☐
☐
☐
☐
☐

b) I pānui pukapuka ki ngā tamariki

☐
☐
☐
☐
☐

c) I tuku pātai ina pānui pukapuka ki ngā tamariki

☐
☐
☐
☐
☐

d) I whakatenatena i ngā tamariki kāore anō kia mōhio ki te kōrero kia tuhi ki ngā whakaahua, ina pānui pukapuka

☐
☐
☐
☐
☐

e) I waiata i ētahi waiata i te taha o ngā tamariki, ki ngā tamariki rānei

☐
☐
☐
☐
☐

f) I whakauru ki ētahi ngohe āwhina i a rātou ki te tiapako oro i roto i ngā kupu (hei tauira, ngā kēmu phonics)

☐
☐
☐
☐
☐

g) I whakamahi kupu ōrite mō ētahi kupu hei whakamārama i te tikanga ina kōrero ki ngā tamariki

☐☐☐☐☐

h) I whakamahi ngohe mā ngā tamariki hei mahi tohu (hei tauira, te peita matikara, te pēhi hei pāraoa pokepoke)

☐☐☐☐☐

SQ_37 (Form B)_mi-NZ

I roto i tō wiki katoa o te maramataka ā-tau ka hipa ake nei, e hia ō mahinga i ēnei e whai ake nei i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi. Kāore pea ētahi ngohe e tika mō ngā reanga katoa. Tēnā tohua 'Kore rawa' mehemea kāore koe i mahi i tēnei ngohe mō tēnei take.

Kore rawa

Kotahi i te wiki

Ētahi wā i te
wiki

Kotahi i te rā

Neke atu i te
kotahi i te rā

a) I akiaki i te mahi tohatoha i waenga i ngā tamariki

☐☐☐☐☐

b) I whakapai ki ngā tamariki ina āwhina tētahi i tētahi

☐☐☐☐☐

c) I akiaki i ngā tamariki e tākaro ana i ngā rōpū iti kia tukua ētahi kia tuhono atu

☐☐☐☐☐

d) I whakapai ki ngā tamariki ina awhi tētahi i tētahi

☐☐☐☐☐

SQ_38 (Form A)_mi-NZ

I roto i tō wiki katoa o te maramataka ā-tau ka hipa ake nei, e hia ō mahinga i ēnei e whai ake nei i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi. Kāore pea ētahi ngohe e tika mō ngā reanga katoa. Tēnā tohua 'Kore rawa' mehemea kāore koe i mahi i tēnei ngohe mō tēnei take.

Kore rawa

Kotahi i te wiki

Ētahi wā i te
wiki

Kotahi i te rā

Neke atu i te
kotahi i te rā

a) I whakamahi ngohe kōmiri, mā te āhuahanga, mā te tae rānei

☐☐☐☐☐

b) I mahi kēmu tākaro tau (nama)

☐☐☐☐☐

c) I waiata i aku waiata he tau kei roto

☐☐☐☐☐

d) I āwhina i ngā tamariki ki te whakamahi tau, ki te tatau rānei

☐☐☐☐☐

e) I whakahuahua i ngā ariā pāngarau i roto i ngā wātaka mahi o ia rā (hei tauira, te tatau i te tokomaha o ngā tamariki, me te whakamahi reo whakaraupapa i roto i ngā whakawhitinga pēnei i te 'tuatahi,' te 'tuarua' rānei)

☐☐☐☐☐

f) I whakatenatena i ngā tamariki kia ine i ētahi mea (hei tauira, i a rātou e tunu kai ana, e waihanga ana me ngā poraka)

☐☐☐☐☐

SQ_38 (Form B)_mi-NZ

I roto i tō wiki katoa o te maramataka ā-tau ka hipa ake nei, e hia ō mahinga i ēnei e whai ake nei i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi. Kāore pea ētahi ngohe e tika mō ngā reanga katoa. Tēnā tohua 'Kore rawa' mehemea kāore koe i mahi i tēnei ngohe mō tēnei take.

Kore rawa

Kotahi i te wiki

Ētahi wā i te
wiki

Kotahi i te rā

Neke atu i te
kotahi i te rā

a) I tukua ngā tamariki kia ārahi ngā mahi i taku tākarotanga me rātou

☐☐☐☐☐

b) I takatika te whakautu ki ngā pōwhiri kupu-kore kia tākaro (hei tauira, i tukua mai he taonga tākaro e tētahi tamaiti)

☐☐☐☐☐

c) I tukua he tamaiti kia tākaro takitahi mehemea i hōhonu te noho i te ao tākaro

☐☐☐☐☐

d) I āta whakarite mārire i te akomanga/rōpū hei whakangāwari i te tūhura me te tākaro a ngā tamariki

☐☐☐☐☐

e) I whakauru i ngā tamariki ki roto i ngā mahi whakamahere mō te rā

☐☐☐☐☐

f) I whakauru au i ngā tamariki ki roto i ngā mahi whakamahere mō te rā

☐☐☐☐☐

g) I whakaurutau i ngā ngohe o ia rā hei urupare ki ngā hurihanga mahi māori noa o ia rā o ngā tamariki (hei tauira, te mate kai, te nenge)

☐☐☐☐☐

**I roto i tō wiki katoa o te maramataka ā-tau ka hipa ake nei,
e hia ō mahinga i ēnei e whai ake nei i tēnei ratonga
mātauranga kōhungahunga?**

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi. Kāore pea ētahi ngohe e tika mō ngā reanga katoa. Tēnā tohua 'Kore rawa' mehemea kāore koe i mahi i tēnei ngohe mō tēnei take.

Kore rawa

Kotahi i te wiki

Ētahi wā i te
wiki

Kotahi i te rā

Neke atu i te
kotahi i te rā

a) I kōrero ki ngā tamariki mō ngā kare ā-roto.

☐☐☐☐☐

b) I āwhina i ngā tamariki kia mārama ki ō rātou kare ā-roto (hei tauira, ina hiamō rātou).

☐☐☐☐☐

c) I awhi i ngā tamariki pōuri.

☐☐☐☐☐

d) I āwhinatia ngā tamariki kia whakaputa i ō rātou kare ā-roto.

☐☐☐☐☐

Te Mahi me te Rōpū Ūnga

E hiahia ana mātou ki te mōhio ki ētahi atu āhuatanga o ō mahi o ia rā, engari e kore e taea e mātou te uiui mō ō mahi katoa. Nā konei kei te hiahia mātou kia whakamahi koe i tētahi tauira motuhake. Whakaarotia te rōpū tamariki i mahi nui rā koe me rātou i te rā mahi whakamutunga i mua atu i tēnei rā. E mōhio ana mātou e kore tēnei e whakaahua i ō mahi katoa, ā, he rā rerekē pea tēnei mōu

I ēnei pātai i raro iho nei, ka kīa tēnei rōpū te rōpū ūnga. Ina whakautu koe i ēnei pātai, tēnā whakaarotia te rōpū ūnga hei mea kotahi, tae atu ki ngā tamariki katoa i tēnei rōpū.

SQ_Headline_Work_with_Target_ISCED02_mi-NZ

Te Mahi me te Rōpū Ūnga

E hiahia ana mātou ki te mōhio ki ētahi atu āhuatanga o ō mahi o ia rā, engari e kore e taea e mātou te uiui mō ō mahi katoa. Nā konei kei te hiahia mātou kia whakamahi koe i tētahi tauira motuhake. Whakaarotia te rōpū tamariki i mahi nui rā koe me rātou i te rā mahi whakamutunga i mua atu i tēnei rā. E mōhio ana mātou e kore tēnei e whakaahua i ō mahi katoa, ā, he rā rerekē pea tēnei mōu.

I ēnei pātai i raro iho nei, ka kīa tēnei rōpū te rōpū ūnga. Ina whakautu koe i ēnei pātai, tēnā whakaarotia te rōpū ūnga hei mea kotahi, tae atu ki ngā tamariki katoa i tēnei rōpū.

SQ_41 (Form A) SQ_42 (Form B)_mi-NZ

Tokohia ngā tamariki i roto i tēnei rōpū ūnga i taua rā?

Whakaarotia he wā hei waitohu i te whakarōpūtanga tamariki e kitea nuitia ana i roto i te rōpū ūnga.

Tuhia he tau.

Ngā tamariki

SQ_43 (Form A) SQ_44 (Form B)_mi-NZ

Tēnā tohua te tokomaha o ngā tamariki o ēnei reanga i roto i te rōpū ūnga i taua rā.

Tuhia he tau ki ia rārangi. Tuhia he 0 (kore) mēnā karekau. Ki te kore koe e mōhio ki te tau pū, tēnā homai he whakatau tata.

a) Ngā tamariki i raro iho i te 1 tau te pakeke

b) Ngā tamariki 1 tau te pakeke

c) Ngā tamariki 2 tau te pakeke

d) Ngā tamariki 3 tau te pakeke

e) Ngā tamariki 4 tau te pakeke

f) Ngā tamariki 5 tau te pakeke

g) Ngā tamariki 6 tau neke atu hoki, te pakeke

SQ_44 (Form A) SQ_45 (Form B)_mi-NZ

I mahi koe i ēnei mahi i a koe e mahi tata tonu ana me ngā tamariki i roto i te rōpū ūnga i taua rā?

Ko 'te wā i pau i ngā mahi tata tonu ana ki ngā tamariki', he kōrero mō te wā e noho haepapa ana koe, ko koe takitahi, ko koutou ko ō hoamahi rānei, mō ngā tamariki i roto i taua rūma tonu.

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Āe

Kāore

- a) Te whakamahere, te takataka ki te tākaro/ngohe ako, ko tōu kotahi ki te mahi

☐☐

- b) Te whakamahere, te takataka ki te tākaro/ngohe ako, me ētahi atu kaiako

☐☐

- c) Te pāhekoheko, kōrero rānei ki ngā mātua, kaitiaki mai i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga

☐☐

- d) Te whai wāhi ki te whakahaere, ki ngā huihuinga kaimahi, ētahi atu mahi whakahaere rānei i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga

☐☐

- e) Te horoi kākahu, te whakatikatika, te horoi, te hoko kai, hoko taonga, ngā mahi taka kai rānei

☐☐

SQ_47 (Form A)_mi-NZ

Ina whakaaro koe mō ō mahi me te rōpū ūnga i taua rā, e hia te auau o tō mahi i ēnei mahi e whai ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi. Kāore pea ētahi ngohe e tika mō ngā reanga katoa. Tēnā tohua mai te 'Kore rawa' mehemea kāore koe i mahi i taua mahi nā tēnei take.

Kore rawa

Me uaua ka
kitea tēnei
āhua.

I ētahi wā

He auau tonu

I ngā wā
katoa

a) I akiaki au i ngā tamariki kia ārahi kōrerorero.

☐☐☐☐☐

b) I tuku pātai tautoko au hei akiaki i ngā tamariki kia hōmai whakamārama roa kē atu.

☐☐☐☐☐

c) I tautoko au i ngā tamariki kia whakaputa i ō rātou whakaaro mā te patapatai ki a rātou.

☐☐☐☐☐

d) I whakahua anō, i tukurua anō hoki au i ngā whakapuaki kia tino mōhio au kia mārama ki au ngā kōrero a ngā tamariki.

☐☐☐☐☐

e) I whakatauiria au i te kupu tika, kāore e whakatika hāngai i te tamaiti.

☐☐☐☐☐

f) I whakamahi kupu, rerenga rānei e hou ana ki ngā tamariki.

☐☐☐☐☐

SQ_47 (Form B)_mi-NZ

Ina whakaaro koe mō ō mahi me te rōpū ūnga i taua rā, e hia te auau o tō mahi i ēnei mahi e whai ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi. Kāore pea ētahi ngohe e tika mō ngā reanga katoa. Tēnā tohua mai te 'Kore rawa' mehe mea kāore koe i mahi i taua mahi nā tēnei take.

Kore rawa	Me uaua ka kitea tēnei āhua	I ētahi wā	He auau tonu	I ngā wā katoa
-----------	-----------------------------	------------	--------------	----------------

- a) I whakamārama au he pēhea te pānga o tētahi ngohe hou ki te noho o ngā tamariki ia rā.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

- b) I hoatu ngohe rerekē ahau kia hāngai ki ngā kaingākautanga o ngā tamariki.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

- c) I hoatu ngohe rerekē ahau kia hāngai ki ngā taumata whanaketanga o ngā tamariki.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

- d) I whakaurutau i aku ngohe ki te horopaki ahurea o ngā tamariki.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

e) I whakaae ahau ki ngā kaingākaoutanga takitahi a ngā tamariki, kāore i arongia te ira.

☐☐☐☐☐

f) I whakaurutau ahau i aku mahi hei whakatutuki i ngā hiahia o ngā ākonga ako i ngā reo e rua/reo tuarua.

☐☐☐☐☐

SQ_Headline_Practices_mi-NZ

Ngā Tikanga me Ētahi atu Kaiako, me ngā Mātua, Kaitiaki rānei

SQ_48_mi-NZ

Hei toharite, e hia te nui o tō mahi i ēnei ngohe e whai ake nei i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Kore rawa

Iti iho i te
mahi kotahi ia
marama

Ia marama

Ia wiki

Ia rā

a) Te hoatu urupare ki ētahi atu kaiako mō ā rātou tikanga ako

☐☐☐☐☐

b) Te whakauru ki ngā ngohe mahi tahi, puta noa i ngā rōpū kē, tae atu ki ngā rōpū ā-reanga

☐☐☐☐☐

c) Te whakawhiti i ngā rauemi ako, tikanga ako hoki ki ngā hoa mahi

☐☐☐☐☐

d) Te hoahoa tahi me ngā hoamahi i ngā ngohe me ngā akoranga mō te whanaketanga, te toiora me te akoranga o ngā tamariki

☐☐☐☐☐

e) Te whakauru ki ētahi matapaki mō te whanaketanga me ngā hiahia o ētahi tamariki motuhake

☐☐☐☐☐

f) Te whakawhiti kōrero mō te aromātainga o te whanaketanga, te toiora me te akoranga o ngā tamariki ki ētahi atu kaiako

☐☐☐☐☐

He pēhea te kaha o tō whakaae, whakahē rānei ki ēnei whakapuaki e hāngai ana ki tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Tino whakahē

Whakahē

Whakaae

Tino whakaae

- a) He pai tonu te whakamōhio i ngā mātua ngā kaitiaki rānei mō ngā mahi o ia rā, i ngā wā auau.

☐☐☐☐

- b) E akiakingia ana ngā mātua, ngā kaitiaki rānei e ngā kaiako kia mahi ngohe tākaro, ngohe ako hoki me ā rātou tamariki i te kāinga.

☐☐☐☐

- c) E akiakingia ana ngā mātua, ngā kaitiaki hoki e ngā kaiako kia whai wāhi ki ngā ngohe akomanga/rōpū māori noa.

☐☐☐☐

- d) E akiakingia ana ngā mātua, ngā kaitiaki hoki e ngā kaiako kia whai wāhi ki ngā whakataunga taumata akomanga/rōpū.

☐☐☐☐

- e) E akiakingia ana ngā mātua, ngā kaitiaki hoki e ngā kaiako kia kawea ētahi tūmahi taumata ratonga mātauranga kōhungahunga.

☐☐☐☐

f) Ka whai wāhi ngā mātua, ngā kaitiaki rānei kia āta uru mārire ki ngā whakataunga o te ratonga mātauranga kōhungahunga.

☐☐☐☐

g) Ka whakawhitiwhiti kōrero ngā mātua, ngā kaitiaki rānei ki ngā kaiako mā te whakamahi pūhara matihiko (hei tauira, īmēra, ngā taupānga kareretanga).

☐☐☐☐

SQ_Headline_Work_Climate_mi-NZ

Te Wairua o te Wāhi Mahi me te Āhureka o te Tūranga Mahi

SQ_50_mi-NZ

Kia tahuri ki te whakaaro mō te kaiārahi o tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga, he pēhea te kaha o tō whakaae, whakahē rānei ki ngā whakapuaki e whai ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Tino whakahē

Whakahē

Whakaae

Tino whakaae

a) He mārama tonu te matakite o te kaiārahi mō tēnei kura.

☐☐☐☐

b) Ka whakatenatena te kaiārahi i te mahi pāhekoheko i waenga i ngā kaiako ki te whakawhanake ariā hou i roto i ā rātou tikanga ako.

☐☐☐☐

c) Ka whakatenatena te kaiārahi kia whai kawenga ngā kaiako mō te whakapai ake i ō rātou tikanga ako.

☐☐☐☐

d) Ka whakatenatena te kaiārahi kia whai wāhi ngā kaimahi katoa ki te kōrero mō ngā take nunui.

☐☐☐☐

e) Ka whakatairanga te kaiārahi i tētahi ahurea ako ngaiotanga tiritahi.

☐☐☐☐

f) He tōtika te whakawhiti kōrero a te kaiārahi ki ngā kaiako.

☐☐☐☐

g) E hiahia ana au kia kaha kē atu te tautoko mai a taku kaiārahi ratonga mātauranga kōhungahunga.

☐☐☐☐

SQ_51_mi-NZ

E hiahia ana mātou ki te mōhio he pēhea ō whakaaro mō tō mahi. He pēhea te kaha o tō whakaae, whakahē rānei ki ngā whakapuaki e whai ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Tino whakahē

Whakahē

Whakaae

Tino whakaae

a) Kei te pai ki a au te utu ā-tau e whiwhi ana au mai i aku mahi.

☐☐☐☐

b) I tua atu i taku utu ā-tau, kei te pai ki a au ngā whakaritenga o taku kirimana mahi (hei tauira, ngā painga tāpiri, te hōtaka mahi).

☐☐☐☐

c) He pai ki a au te mahi i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga.

☐☐☐☐

d) E hari ana au mō te taumata mana motuhake i ahau hei tārei i aku tikanga ako.

☐☐☐☐

e) Kei te pai ki a au ngā tautoko i whiwhi au mai i ngā mātua, i ngā kaitiaki rānei o tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga.

☐☐☐☐

f) Ka taunaki au i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga hei wāhi mahi pai.

☐☐☐☐

g) Ka panoni au ki tētahi atu ratonga mātauranga kōhungahunga mehemea ka taea.

☐☐☐☐

h) Mēnā ka taea e au te whiriwhiri anō, ka hiahia tonu au i tēnei mahi hei kaiako.

☐☐☐☐

i) Ka awhitia mai au e ngā tamariki.

☐☐☐☐

j) Ka awhitia mai au e ngā mātua, kaitiaki hoki hei kaiako.

☐☐☐☐

k) Ki ōku whakaaro e uarahia ana ngā kaiako kōhungahunga i roto i te iwi whānui.

☐☐☐☐

l) Ko te mea nui, he pai ki a au taku mahi.

☐☐☐☐

**Ki tō mōhio hei kaiako o tēnei ratonga mātauranga
kōhungahunga, he pēhea te whānui o te pā mai o ēnei e
whai ake nei?**

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Kore rawa

He āhua pērā

He āhua nui tonu
te pērā

Nui tonu

a) Ka pā mai ngā taumahatanga ki a au i aku mahi.

☐☐☐☐

b) Ka whai wā au i taku mahi mō tōku ake ao.

☐☐☐☐

c) He pānga kino o taku mahi ki tōku hauora hinengaro.

☐☐☐☐

d) He pānga kino o taku mahi ki tōku hauora tinana.

☐☐☐☐

SQ_53_mi-NZ

**I tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga, ki ō whakaaro,
he pēhea te whānuitanga o ngā puna taumahatanga e whai**

ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Kore rawa

He āhua pērā

He āhua nui tonu
te pērā

Nui tonu

a) He maha rawa ngā mahi takataka i ngā mahi mō ngā ngohe tamariki

☐☐☐☐

b) He nui rawa ngā mahi e pā ana ki te āta tuhi i te whanaketanga tamariki

☐☐☐☐

c) He nui rawa aku mahi whakahaere (hei tauira, whakakī puka)

☐☐☐☐

d) He nui rawa ngā mahi tāpiri, nā ngā tamōtanga kaiako

☐☐☐☐

e) Te noho haepapa mō te whanaketanga, te toiora me te akoranga o te tamariki

☐☐☐☐

f) Te whakahaere whanonga akomanga/rōpū

☐☐☐☐

g) Te whakarite i ngā māharahara o tētahi matua, kaitiaki rānei

☐☐☐☐

h) Te whai wāhi a ngā ākonga whai matea tauwhāiti

☐☐☐☐

i) He tokomaha rawa ngā tamariki i taku akomanga/rōpū

☐☐☐☐

j) He maha rawa ngā tūmahi hei whakaoti i te wā kotahi

☐☐☐☐

k) Te noho here kia whakaurutaungia aku tikanga mahi me ngā tamariki nā ngā raruraru ohore (hei tauira, ngā aituā ā-taiao, ngā ohotata hauora tūmatanui/urutā, ngā ohotata āwhina tangata)

☐☐☐☐

l) Te kore rauemi (hei tauira, te tautoko ā-pūtea, ngā rauemi ōkiko)

☐☐☐☐

m) Te korenga o ngā pūkenga hangarau mō te whakamahi i ngā rauemi me ngā taputapu matihiko

☐☐☐☐

He pēhea te tūpono ka noho tētahi o ēnei āhuatanga hei take e wehe atu ai koe i tō tūranga kaiako i roto i te rima tau e tū mai nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Kore rawa

E kore pea

Ka noho hei take

Āe, ka pērā tonu

a) Te haere hei kaiārahi ratonga mātauranga kōhungahunga

☐☐☐☐

b) Te haere hei kaiako kura tuatahi, tō runga ake rānei

☐☐☐☐

c) Te mahi i tētahi atu mahi kāore i roto i te rāngai mātauranga kōhungahunga

☐☐☐☐

d) Te tahuri ki ngā haepapa ā-whānau

☐☐☐☐

e) Te tuku i te tūranga mahi

☐☐☐☐

f) Te hoki hei ākonga ki tētahi hōtaka mātauranga, whakangungu rānei

☐☐☐☐

g) Te whakatikatika take tinana e pā ana ki te hauora

☐☐☐☐

h) Te whakatikatika take hinengaro e pā ana ki te hauora (hei tauira, te kōhukihuki, te pōuri, te pōkaikaha)

☐☐☐☐

SQ_Headline_End_mi-NZ

Kua tae ki te mutunga o te uiuinga.

Ngā tino mihi mōu i whai wāhi mai!

Ina whakaotihia e koe tēnei uiui, āta titiro kua oti i a koe ngā pātai katoa, ka puta atu i te matapihi pūtiro tiro.

SQ_11_ADL_mi-NZ

He aha te taumata teitei rawa o te mātauranga kua tutuki i a koe?

Tēnā tohua mai kia kotahi.

- ☐ Kāore i oti te Form 1/Tau 7 (tōna ritenga rānei)
- ☐ I whakaotingia te kura taea noatia te mutunga o te Form 4/Tau 10, i whakaotingia rānei te kura tuarua ki te Pōkaitahi Kura, ki te NCEA Taumata 1 rānei (tōna ritenga rānei)
- ☐ NCEA Taumata 2, Taumata 3 rānei, he Pōkaitahi Taumata 2, Taumata 3 rānei
- ☐ Tiwhikete Taumata 4
- ☐ He tohu pōkairua ā-motu (hei tauira, Tohu Pōkairua Pūtaiao ā-Motu), pōkairua ahumahinga rānei (tae atu ki te Tohu Pōkairua Kaiako Kura Tuatahi), Tiwhikete, Tohu Pōkairua i ngā Taumata 5-7 rānei
- ☐ He Tohu Paetahi, Paetahi Hōnore rānei, Tohu Paetahi, Pōkairua Paerua rānei
- ☐ Tohu Paerua
- ☐ Tohu Kairangi

SQ_42 (Form A) SQ_43 (Form B)_ADL_mi-NZ

Tēnā whakatau tatahia mai te tokomaha o ngā tamariki i te rōpū ūnga i taua rā, kei a rātou ngā āhuatanga e whai ake nei.

Ka uru pea ngā tamariki ki ngā kāwai maha; tēnā whakatau tatatia te tokomaha o ngā tamariki kei ia kāwai, ahakoa ngā taupatupatu tērā pea ka hua ake. Ka ui tēnei pātai i te āhua o tō titiro whaiaro ki ngā āhuatanga o ngā tamariki. He pai noa kia whakatau tata noa atu koe mō ō whakautu.

Ko 'ngā tamariki whai matea tauwhāiti' ko rātou i whakatau ōkawatia he matea ako ō rātou i te mea he whakatiki ā-hinengaro, ā-tinana, ā-pāpori, ā-kare ā-roto rānei. Mō te tini, kua whāngaia he rawa tāpiri tūmatanui, tūmataiti rānei (kaimahi, rawa, pūtea rānei) hei tautoko i tō rātou whai i te mātauranga.

Ko 'ngā kāinga whai uauatanga oha-pori' ko ēnei kāore i te whai i ngā hiahiatanga waiwai, ngā painga oranga rānei, ngā kokenga whakamua rānei i te ao, pēnei i te whare noho, te kai tōtika, te manaaki hauora rānei.

Ko 'ngā tamariki he manene rātou', ko ērā i whānau mai i waho o te whenua. Ko te 'tamaiti i ahu mai i te manene' he tamaiti i whānau mai ōna mātua e rua i waho o te whenua.

Ko te 'rerenga' he tangata tērā, ahakoa tōna tūnga ā-ture, i rere ki whenua kē, ki te rapu āhuru mōwai mai i te pakanga, pēhitanga tōrangapū, tūkinotanga whakapono, he aituā taiao rānei, i whānau mai rānei i te wā e haere mai ana ana mātua rerenga ki te whenua ūnga, i whānau mai i muri tata tohu iho rānei i te taenga mai o ngā mātua rerenga.

Tuhia he tau ki ia rārangi. Tuhia he 0 (kore) mēnā karekau.

- a) Ko ngā tamariki he rerekē ō rātou reo tuatahi i (t)ō te reo e whakamahia ana i te ratonga mātauranga kōhungahunga

- b) Ko ngā tamariki whai matea tauwhāiti

- c) Ko ngā tamariki nō ngā kāinga whai uauatanga oha-pori

- d) Ko ngā ākonga he manene rātou, i ahu mai rānei i ngā manene

SQ_39 (Form A) SQ_40 (Form B)_ADL_mi-NZ

Tokohia ngā tāngata i ia o ēnei kāwai e whai ake nei e mahi tahi nā koe i roto i te rōpū ūnga i taua rā, i taua wā anō hoki?

Whakaarotia he wā hei waitohu i te whakarōpūtanga kaimahi e kitea nuitia ana i roto i te rōpū ūnga.

Ka maha pea ngā momo kāwai o ngā tāngata. Tēnā kia kotahi anake te tatau i ēnei tāngata i raro anō i te kāwai e tino whakaata ana i tō rātou tūranga i te nuinga o te wā.

Tēnā tuhia he tau i ia rārangi mō te tokomaha o ngā tāngata, tae atu ki a koe, i mahi hāngai tonu me ngā tamariki i te rōpū ūnga i taua rā. Tuhia he 0 (kore) mēnā karekau.

a) Ngā kaihautū me ngā kaiako

Ngā kaihautū kawē i ngā haepapa nui rawa mō te hautūtanga whakahaere, whakatikatika, whakaako hoki/rānei i te pūtahi kōhungahunga me ngā tāngata kawē haepapa mō te tiaki me te akoranga o te tamariki (ahakoa whai tohu, kore tohu rānei). Kaua e whakaurua ngā kaiako kairiwhi ki tēnei tatauranga.

b) Ngā kaiāwhina kaiako

Ngā tāngata takitahi e āwhina ana i te taurima me te akoranga o tētahi rōpū tamariki (hei tauira, ngā kaiāwhina, ngā kaimahi tautoko)

c) Ngā kaimahi mā ngā tamariki takitahi

Ngā tāngata takitahi e kawē haepapa ana mō te taurima me te akoranga o ētahi tamariki motuhake (hei tauira, ngā tamariki whai matea tautoko whāiti)

☐

d) Ētahi atu kaimahi mātauranga kōhungahunga (hei tauira, ngā kaimahi mō ngā mahi motuhake, ngā pia kaiako)

☐

e) Ngā kaiako kairīwhi

☐

SQ_Start_mi-NZ



**Organisation for Economic Co-operation and Development
(OECD)**

**Starting Strong Teaching and Learning International Survey
(TALIS Starting Strong) 2024**

Ko ēhea o ēnei kāwai e whai ake nei te whakaahua pai mō tō tūranga i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Tēnā tohua he kōwhiringa kotahi hei waitohu ko tēhea kāwai te mea e tino whakaahua ana i tō tūranga i tō mahi i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga.

Kaiārahi

☐

Ngā tāngata takitahi e kawea ana i te haepapa nui rawa mō te mahi ārahi ā-whakarite tari, ā-whahakahaere, ā-whakaako hoki/rānei i te ratonga mātauranga kōhungahunga.

Kaiako

☐

Ngā tāngata kawea haepapa mō te tiaki me te akoranga o tētahi rōpū tamariki (hei tauira, kaiako), ahakoa whai tohu, kāore rānei.

Kaiāwhina kaiako

☐

Ngā tāngata takitahi e āwhina ana i te taurima me te akoranga o tētahi rōpū tamariki (hei tauira, ngā kaiāwhina, ngā kaimahi tautoko)

Kaimahi mā ngā tamariki takitahi

☐

Ngā tāngata takitahi e kawea haepapa ana mō te taurima me te akoranga o ētahi

Kaimahi mō ngā tūmahi motuhake

☐

Ngā tāngata takitahi e kawea haepapa ana mō ngā marau motuhake (hei tauira, ngā kaiako puoro, mātauranga kōiri rānei)

Pia kaiako

☐

Ngā tāngata takitahi e whai ana i ētahi tohu mātauranga i a rātou e mahi ana

☐ Tētahi atu

SQ_42_a_mi-NZ

Ina whakaaro koe mō ō mahi me te rōpū ūnga i taua rā, e hia te auau o tō mahi i ēnei mahi e whai ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi. Kāore pea ētahi ngohe e tika mō ngā reanga katoa. Tēnā tohua mai te 'Kore rawa' mehemea kāore koe i mahi i taua mahi nā tēnei take.

Kore rawa	Me uaua ka kitea tēnei āhua.	I ētahi wā	He auau tonu	I ngā wā katoa
-----------	------------------------------	------------	--------------	----------------

- a) I whakamārama au i ngā ture me mātua whai ngā tamariki i te tīmatanga o tētahi ngohe hou.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

- b) I tahuri au ki te whakatika i te whanonga hē o ngā tamariki nā te whakamārama i te take me mutu rātou.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

- c) I mihi au ki ngā tamariki mō te pai o tō rātou whanonga i roto i tētahi ngohe.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

d) I āwhina au i ngā tamariki kia mārama ki ngā tukunga iho, mehemea kāore i āta piri ki ngā ture.

☐☐☐☐☐

e) I wehea e au ngā rawa ki ētahi pūranga iti, kia kore ai e tauwhāingatia e ngā tamariki i te urunga mai.

☐☐☐☐☐

f) I tukua e au tētahi tamaiti ki tētahi ngohe tōtika, mehemea i te whakatoi i ētahi atu tamariki.

☐☐☐☐☐

SQ_14 (Form A)_ADL_mi-NZ

I uru rānei ētahi o ngā mea e whai ake nei ki tētahi wāhi o ō hōtaka mātauranga, whakangungu i a koe mō te mahi tahi me te tamariki?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Āe

Kāore

a) Te hauora tamariki, te manaakitanga me te haumaru whaiaro (hei taurira, te akuaku, te ārai aituā)

☐☐

b) Te whakatairanga i te tākaro me te whakawhitinga kōrero ki ngā hoa

☐☐

c) Te tautoko i te akoranga tuatahi o te tamaiti i ngā wāhanga akoranga (hei tauira, reo, pāngarau, pūtaiao, toi, te aha, te aha)

☐☐

d) Te tautoko i te whanaketanga pāpori, kare ā-roto hoki o ngā ākonga

☐☐

e) Te tautoko i ngā hiahia o ngā tamariki hei tiaki i te taiao

☐☐

f) Te whakahaere i te akomanga/rōpū

☐☐

g) Te aroturuki/āta tuhi i te whanaketanga, toiora, me te mātauranga tamariki

☐☐

h) Te whakamahi rauemi me ngā taputapu matihiko hoki hei whakangāwari i te mahi me ngā tamariki

☐☐

i) Te mahi me ngā tamariki ako i ngā reo e rua/reo tuarua

☐☐

j) Te mahi me ngā tamariki whai matea tauwhāiti

☐☐

k) Te mahi me ngā ākonga mai i ngā horopaki rawakore (hei tauira, whai uauatanga oha-pori, rerenga rānei)

☐☐

l) Te mahi me ngā tamariki mai i ngā horopaki maha (hei tauira, he kanorau ngā ahurea, he rerekē te whakapono, ngā whānau nō tētahi kāhui iti ā-taera, ā-ira rānei)

☐☐

m) Te mahi tahi me ngā mātua, kaitiaki/whānau rānei

☐☐

n) Te tautoko i ngā whakawhitinga tamariki mai i te pūtahi kōhungahunga ki te kura tuatahi

☐☐

o) Ngā tikanga mahi kākano rua (hei tauira, te whakaurunga o te reo Māori me ngā tikanga ki te marautanga)

☐☐

SQ_15_ADL_mi-NZ

I roto i ngā marama 12 kua hipa, i whakauru koe ki ētahi o ēnei mahi whakawhanaketanga ngaio e whai ake nei?

Ko tēnei mea te 'hōtaka tohutohu' ka pā ki ngā ngohe kua whai kaitohutohu motuhake ngā kaiako hei tautoko i ā rātou tikanga ako.

Ko tēnei mea te 'hōtaka arataki/tīmata kaiako' he hōtaka whai ngohe hei tautoko i ngā kaiako me ngā kaiārahi ka uru mai ki te umanga mātauranga kōhungahunga, he tauhou rānei ki tētahi ratonga mātauranga kōhungahunga.

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Āe, ā-tinana

Āe, ao mariko,
tuihono rānei

Āe, ā-tinana, ā-
mariko/
tuihono hoki

Kāore

a) Ngā akoranga/hui/awheawhe

☐☐☐☐

b) He huihuinga i whakaaturia ai e ngā kaiako, ngā kairangahau hoki/rānei i ā rātou rangahau, i whakawhiti kōrero rānei mō ngā take mātauranga, taurima rānei

☐☐☐☐

c) He kaupapa whai tohu ōkawa (hei tauira, he tohu paetahi)

☐☐☐☐

d) Ētahi toronga i āta whakamaheretia ki ētahi atu ratonga mātauranga kōhungahunga hei āwhina i aku tikanga ako

☐☐☐☐

e) He haerenga tiro tiro ki ētahi atu akomanga/rōpū i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga hei āwhina i aku tikanga ako

☐☐☐☐

f) Tētahi hōtaka tohutohu hei wāhi o tētahi whakaritenga ōkawa i taku ratonga mātauranga kōhungahunga

☐☐☐☐

g) He whatunga kaiako ōkawa, ōpaki rānei mō te akoranga ngaio te take

☐☐☐☐

h) He hōtaka arataki/tīmata kaiako

☐☐☐☐

i) Te reo Māori me te ahurea (hei tauira, Te Ahu o Te Reo Māori)

☐☐☐☐

j) Tētahi atu

☐☐☐☐

SQ_16_1_ADL_mi-NZ

I whakaurua tētahi o ngā take i raro nei ki ō mahi kaupapa whakawhanaketanga ngaio i ngā marama 12 kua hipa?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Āe

Kāore

a) Ngā ariā mō te whanaketanga, toiora, me te akoranga o ngā tamariki ririki

☐☐

b) Te hauora tamariki, te manaakitanga me te haumaru whaiaro (hei tauira, te akuaku, te ārai aituā)

☐☐

c) Te whakatairanga i te tākaro me te whakawhitinga kōrero ki ngā hoa

☐☐

d) Te tautoko i te akoranga tuatahi o te tamaiti i ngā wāhanga akoranga (hei tauira, reo, pāngarau, pūtaiao, toi, te aha, te aha)

☐☐

e) Te tautoko i te whanaketanga pāpori, kare ā-roto hoki o ngā ākonga

☐☐

f) Te tautoko i ngā hiahia o ngā tamariki hei tiaki i te taiao

☐☐

g) Te whakahaere i te akomanga/rōpū

☐☐

h) Te aroturuki/āta tuhi i te whanaketanga, toiora, me te mātauranga tamariki

☐☐

i) Te whakamahi rauemi matihiko, taputapu hoki hei whakangāwari i te mahi me ngā tamariki

☐☐

j) Te mahi me ngā tamariki ako i ngā reo e rua/reo tuarua

☐☐

k) Te mahi me ngā tamariki whai matea tauwhāiti

☐☐

l) Te mahi me ngā ākonga mai i ngā horopaki rawakore (hei tauira, whai uauatanga oha-pori, rerenga rānei)

☐☐

m) Te mahi me ngā tamariki mai i ngā horopaki maha (hei tauira, he kanorau ngā ahurea, he rerekē te whakapono, ngā whānau nō tētahi kāhui iti ā-taera, ā-ira rānei)

☐☐

n) Te mahi tahi me ngā mātua, kaitiaki/whānau rānei

☐☐

o) Te tautoko i ngā whakawhitinga tamariki mai i te pūtahi kōhungahunga ki te kura tuatahi

☐☐

p) Te reo me te ahurea Māori

☐☐

SQ_20_1_ADL_mi-NZ

Mō ia wāhanga e rārangi ana i raro, tohua mai te whānuitanga e hiahia whakawhanaketanga ngaio ana koe ināianei.

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Kāore kau i te
hiahia i tēnei wā

He iti noa iho te
hiahia

He āhua nui te
hiahia

He tino nui te
hiahia

a) Ngā ariā mō te whanaketanga, toiora, me te akoranga o ngā tamariki ririki

☐☐☐☐

b) Te hauora tamariki, te manaakitanga me te haumarua whaiaro (hei tauira, te akuaku, te ārai aituā)

☐☐☐☐

c) Te whakatairanga i te tākaro me te whakawhitinga kōrero ki ngā hoa

☐☐☐☐

d) Te tautoko i te akoranga tuatahi o te tamaiti i ngā wāhanga akoranga (hei tauira, reo, pāngarau, pūtaiao, toi, te aha, te aha)

☐☐☐☐

e) Te tautoko i te whanaketanga pāpori, kare ā-roto hoki o ngā ākonga

☐☐☐☐

f) Te tautoko i ngā hiahia o ngā tamariki hei tiaki i te taiao

☐☐☐☐

g) Te whakahaere i te akomanga/rōpū

☐☐☐☐

h) Te aroturuki/āta tuhi i te whanaketanga, toiora, me te mātauranga tamariki

☐☐☐☐

i) Te whakamahi rauemi matihiko, taputapu hoki hei whakangāwari i te mahi me ngā tamariki

☐☐☐☐

j) Te mahi me ngā tamariki ako i ngā reo e rua/reo tuarua

☐☐☐☐

k) Te mahi me ngā tamariki whai matea tauwhāiti

☐☐☐☐

l) Te mahi me ngā ākonga mai i ngā horopaki rawakore (hei tauira, whai uauatanga oha-pori, rerenga rānei)

☐☐☐☐

m) Te mahi me ngā tamariki mai i ngā horopaki maha (hei tauira, he kanorau ngā ahurea, he rerekē te whakapono, ngā whānau nō tētahi kāhui iti ā-taera, ā-ira rānei)

☐☐☐☐

n) Te mahi tahi me ngā mātua, kaitiaki/whānau rānei

☐☐☐☐

o) Te tautoko i ngā whakawhitinga tamariki mai i te pūtahi kōhungahunga ki te kura tuatahi

☐☐☐☐

p) Te reo me te ahurea Māori

☐☐☐☐

SQ_33_ADL_mi-NZ

Ina whiria ngā taunekeneke o ia rā me ngā tamariki, ka pēhea te whānui o te pā o ēnei ki tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Kore rawa

He āhua pērā

He āhua nui tonu
te pērā

Nui tonu

a) Kua whakaurua ngā pukapuka me ngā whakaahua whakaari i ngā tāngata mai i ngā rōpū mātāwaka, ahurea huhua.

☐☐☐☐

b) Kua kitea he tangata mai i ngā rōpū mātāwaka, ahurea huhua i ētahi tūranga ngaio, pāpori huhua.

☐☐☐☐

c) Kua whakaurua ētahi pukapuka, pikitia rānei kei roto nei ētahi tāngata whai rerekētanga ā-tinana.

☐☐☐☐

d) Kua whakaurua he pukapuka, pikitia hoki whai anga whānau kanorau (hei tauira, he whānau matua kotahi, he whānau whai mātua momo rōpū hōkakatanga rerekē, rōpū ira rerekē hoki).

☐☐☐☐

e) Ka tākaro ngā tamariki ki ngā taonga tākaro me ngā mea mai i ngā ahurea i tua atu i te ahurea o te nuinga.

☐☐☐☐

f) Ka whakaū ngā ngohe i ngā āhuatanga e whakanuia ana e ngā tāngata katoa, mai i ngā rōpū mātāwaka, ahurea huhua.

☐☐☐☐

g) Ka whai ngā mahi ki te whakapiki i te māramatanga ki ngā reo huhua o ngā ākonga ako i ngā reo e rua/reo tuarua.

☐☐☐☐

h) Kei ētahi pukapua, pikitia hoki ngā pūrākau o ngā iwi o te takiwā, ngā tohu whenua, ngā tāhuhu kōrero hoki/rānei.

☐☐☐☐

SQ_24_ADL_mi-NZ

I roto i ō mahi tahitanga ki te tamariki, he pēhea te whānui o tō āhei ki te mahi i ēnei e whai ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

Kore rawa e āhei

He āhua pērā te āhei

Ka āhua nui tonu te āhei

Nui tonu te āhei

a) Te tautoko pū i ngā ākonga mai i ngā horopaki rawakore

☐☐☐☐

b) Te whakaurutau i tō mahi ki ngā hiahia o te tamaiti takitahi

☐☐☐☐

c) Te āwhina i ngā tamariki kia whakawhanake i tō rātou raukaha kia ako motuhake

☐☐☐☐

d) Te āwhina i ngā tamariki kia takatū mō te whakawhitinga ki ētahi atu ratonga mātauranga kōhungahunga, ki ētahi kura tuatahi rānei

☐☐☐☐

e) Te whakaoho i te ngākaunui o te tamariki ki ngā rerekētanga me ngā ōritenga ahurea

☐☐☐☐

f) Te āwhina i ngā tamariki kia taunekeneke tētahi ki tētahi, me te whakakite i te whanonga pāpori pai (hei tauira, te tohatoha, te āwhina i ētahi atu)

☐☐☐☐

g) Te āwhina i ngā tamariki kia whanake tō ratou auahatanga, mahi hīraurau hopanga hoki

☐☐☐☐

h) Te whakamahi rauemi matihiko, taputapu hoki hei whakangāwari i te mahi me ngā tamariki

☐☐☐☐

i) Te whakatipu whakaaro haumarū mō ngā tamariki katoa

☐☐☐☐

j) Te whakamahi i te huhua o ngā rautaki aroturuki, aromatawai hoki hei whai i te whakawhanaketanga, i te toiora me te akoranga o te tamariki

☐☐☐☐

k) Te penapena i tētahi horopaki whakatangatawhenua i te mana o te whakamahinga i te reo Māori me ngā tikanga Māori

☐☐☐☐

National questions

Tēnā whakatau tatahia mai te tokomaha o ngā tamariki i te rōpū ūnga i taua rā nō ngā momo ā-iwi i raro iho nei.

Ka uru pea ngā tamariki ki ngā kāwai maha; tēnā whakatau tatatia te tokomaha o ngā tamariki kei ia kāwai, ahakoa ngā taupatupatu tērā pea ka hua ake. Ka ui tēnei pātai i te āhua o tō titiro whaiaro ki ngā āhuatanga o ngā tamariki. He pai noa te paihere i ō whakautu ki ngā whakataunga tata kōkau noa.

Tuhia he tau ki ia rārangi. Tuhia he 0 (kore) mēnā karekau.

a) Māori

b) Moana-nui-a-Kiwa

hei tauira, Hāmoa, Tonga, Māori nō Rarotonga, Niue, Whītī, me te tini o ngā momo o Te Moana-nui-a-Kiwa

c) Āhia

hei tauira, Hainīhi, Inia, Piripino, Hiri Rānaka, me te tini o ngā momo o Āhia

d) Pākehā/Tangata nō Ūropi nō Aotearoa/Tētahi atu nō Ūropi

e) Ētahi atu momo iwi

I roto i ō mahi tahitanga ki te tamariki, he pēhea te whānui o tō āhei ki te mahi i ēnei e whai ake nei?

Tēnā tohua mai kotahi kei ia rārangi.

	Kore rawa	He āhua pērā	He āhua nui tonu te pērā	Nui tonu
a) Ka whakaū i te reo, i ngā tikanga me te tuakiri o ngā tamariki i roto i tēnei ratonga mātauranga kōhungahunga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b) Ka tautoko i te āhei o ngā tamariki kia whakaputa i tō rātou ahurea ake	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c) Ka raranga mai i ngā mātāpono o Te Tiriti o Waitangi i roto i taku mahi whakaako	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Ina whakaarotia te akoranga katoa, he aha tō tūtohu matua ki ngā kaipupuru pānga, ki ngā kaiwhakarite kaupapa here rānei o Aotearoa?

Heoi, nō tēhea momo ā-iwi koe?

Tēnā tohua mai ngā kōwhiringa e hānga ana ki a koe.

- ☐ Pākehā o Aotearoa
- ☐ Māori
- ☐ Hāmoa
- ☐ Tonga
- ☐ Hainīhi
- ☐ Īnia
- ☐ Piripīno
- ☐ Tētahi atu momo ā-iwi (tuhia mai ki raro)